SUPERIOR

Metall-tischventilator

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*

BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL

INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
GERÄTEÜBERSICHT	4
ERSTE INBETRIEBNAHME	4
HANDHABUNG DES GERÄTES	4
REINIGUNG UND PFLEGE	4
TECHNISCHE DATEN	5
ENTSORGUNGSHINWEISE	5
SERVICEADRESSE	5

Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme der Geräte diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch der Geräte alle Hinweise.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe der Geräte an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

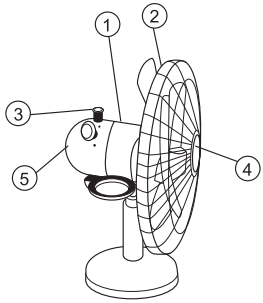
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an vorschriftsmäßig installierte Steckdosen an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Die auf dem Typenschildern des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass das Gerät selbst nicht zur Stolperfalle wird.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und dem Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten. Achten Sie beim Gebrauch darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt wird (z.B. in Türen).
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und dem Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn Sie einen Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen oder im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder von offenem Feuer.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs oder während es am Netz angeschlossen ist, nicht unbeaufsichtigt.
- Richten Sie das Gerät nicht auf Menschen oder Tiere. Verletzungsgefahr!
- Achten Sie während des Betriebs darauf, dass Sie nicht mit den Haaren, mit loser Kleidung oder dem Körper in die Nähe der Rotorblätter oder anderen beweglichen Teilen kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in der sich offenes Feuer (z. Bsp. Kamin), offene Flammen (z. Bsp. Kerzen), entflammbare Gase, Flüssigkeiten oder Staub befinden. Entzündungsgefahr und Brandgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Gardinen oder anderen leichten / hängenden Stoffen.
- Das Gerät ist nur den Gebrauch in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen oder im Freien.

- Keine Gegenstände oder Körperteile in die Öffnungen einführen! Achten Sie darauf, dass die Schutzgitter nicht durch Gegenstände oder Verschmutzungen verstopft werden. Bei bestehenden Verstopfungen das Gerät nicht in Betrieb nehmen. Verstopfte Öffnungen können zur Überhitzung des Motors und in Folge dessen zu Motorschäden führen.
- Benutzen Sie zum Tragen des Gerätes niemals die Netzkabel.
- Betreiben Sie das Gerät nicht auf unebenen Flächen und vermeiden Sie während des Gebrauchs ein Kippen des Gerätes (z.B. auf Treppen).
- Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie die Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehen Verwendungszweck.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

GERÄTEÜBERSICHT

1. Motor
2. Schutzgitter
3. Schwenkfunktion ein- und ausschalten
4. Flügelblatt
5. Geschwindigkeitsregler / Ein-/Ausschalter



ERSTE INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie alle Geräteteile aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Einlagen.
- Entfernen Sie die Gummitülle über der Motorspindel.
- Schrauben Sie den schwarzen Kunststoffhaltering von der Motorspindel ab und entfernen diesen.
- Stecken Sie nun das hintere Schutzgitter mit Griff nach oben auf die Motorspindel und über das Schraubengewinde des zuvor entfernten Halterings.
- Stecken Sie den Haltering wieder auf die Spindel und drehen diesen fest.
- Stecken Sie nun das Flügelblatt auf die Motorspindel. Achten Sie darauf, dass die Feststellschraube am Flügelblatt nach dem Aufstecken in der eingefrästen Vertiefung der Spindel sitzt und die Spindel bündig mit dem Flügelblatt abschließt. Ziehen Sie nun die Feststellschraube des Flügelblattes fest an. Das Flügelblatt sitzt nun fest auf der Motorspindel.
- Setzen Sie nun das vordere Schutzgitter auf das hintere Schutzgitter. Hierzu hängen Sie den Metallwinkel des vorderen Schutzgitters auf das hintere Schutzgitter. Jetzt können Sie die Metallklemmen des vorderen Schutzgitters nach unten drücken und somit die beiden Schutzgitter verbinden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung:
Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.

- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.
- Bei starker Verschmutzung kann die Außenseite des Gerätes vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt und nachfolgend sorgfältig abgetrocknet werden. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit ins Geräteinnere gelangt.

- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuermittel oder sonstigen harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, Benzin oder Reiniger auf Ölbasis, da diese das Gehäuse beschädigen können.
- Ziehen Sie die sichtbaren Verschraubungen am Gerät regelmäßig nach um den ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes sicherzustellen.

TECHNISCHE DATEN

MODELL	**FT-25M1**
Netzspannung	220-240V~50Hz
Nennleistung	25 Watt
MODELL	**FT-30M1**
Netzspannung	220-240V~50Hz
Nennleistung	35 Watt
MODELL	**FT-40M1**
Netzspannung	220-240V~50Hz
Nennleistung	45 Watt

ENTSORGUNGSHINWEISE

- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf.
Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14€/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Wichtiger Hinweis:
Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	7
APPLIANCE OVERVIEW	8
BEFORE FIRST USE	8
USING THE APPLIANCE	8
CLEANING AND CARE	9
TECHNICAL DETAILS	9
DISPOSAL TIPS	9
SERVICE ADDRESS	9

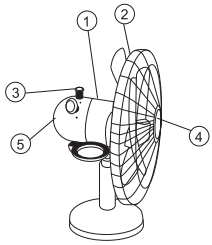
Always follow basic safety guidelines when using electrical equipment. In order to avoid the risk of burns, electrical shocks, fires and/or bodily injury, please read these instructions for use carefully before setting up and using this appliance. When using the appliance, please follow all of the instructions.
Keep these instructions for use in a safe place for future reference.
If you pass this appliance on to a third person, please also pass on these instructions for use.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Only plug the appliance into a properly installed plug socket. Do not use a multiple socket outlet or an extension cable.
- The voltage stated on the specification plate of the appliance must match the voltage of your mains supply.
- When positioning the power cable, please ensure that this cannot pose a tripping hazard while the appliance is in use.
- When using the appliance, please ensure that the fan itself cannot pose a tripping hazard.
- Keep the power cable away from hot surfaces, open flames and sharp edges. When using the appliance, please ensure that the cable does not get trapped (e.g. in doors).
- Never touch the appliance, power cable or plug with wet or damp hands.
- Never submerge the appliance, power cable or plug in water or other liquids. Danger of electrocution and death!
- When unplugging the appliance, always grip the plug and not the power cable.
- The appliance is only suitable for use in living space. Do not use the appliance in damp locations or outside.
- Do not use the appliance near sources of heat or an open fire.
- Do not leave the appliance unattended while in operation or while connected to a power source.
- Do not prop the device on people or animals. Risk of injury!
- Be careful during operation to ensure no hair, loose clothing or body part comes in the vicinity of the rotor blades or other moving parts.
- Do not use the appliance in a location where there is an open fire (e.g. fireplace), unprotected flames (e.g. candles), flammable gases, fluids or dust. Danger of ignition and fire.
- Never use the device near curtains or other flimsy / hanging materials.
- The device is only designed for use indoors. Do not use the device in moist areas or outside.
- Do not insert any objects or parts of the body into the openings! Be careful to ensure that the safety guard does not become blocked by objects or contamination. Blocked openings can cause the motor to overheat and thus become damaged.
- When carrying the appliance, never use the power cable.
- Do not use the appliance on uneven surfaces, and ensure that the appliance cannot topple over while in use (e.g. on steps).
- Before cleaning the appliance, always switch it off and remove the plug from the plug socket.

- Children do not understand the dangers which could arise from using electrical appliances. Keep children away from the appliance. Please be especially careful when using the appliance if children are nearby.
- Keep all packaging material, for example plastic bags and polystyrene pieces, out of reach of children. Danger of suffocation.
- Do not use the appliance if there is any sign of damage, if it has been dropped, or if it does not work normally.
- Check the appliance, power cable and plug regularly for visible signs of damage. Do not under any circumstances use the appliance if you have noticed any damage. Do not try to repair the appliance yourself.
- Repairs should only be performed by a qualified professional.
- Only use the appliance for the purpose for which it has been designed.
- The appliance is only suitable for use in private households and is not suitable for commercial use.

DEVICE OVERVIEW



1. Motor
2. Grille
3. Swiveling function switch on and off
4. Blade
5. Speed governor/in-/ circuit breaker

BEFORE FIRST USE

- Take all the device components out of the packaging and remove all packaging material and • Remove all appliance parts from the packaging and remove all padding material and inserts.
- Remove the rubber sleeve over the engine spindle.
- Unscrew the black plastic retainer ring from the motor spindle and remove it.
- Now place the rear safety guard with the handle facing up onto the motor spindle and over the screw thread of the previously removed retainer ring.
- Replace the retainer ring onto the spindle and secure it in place.
- Now place the impeller on the motor spindle. Be careful when doing so to ensure that the retaining screw on the impeller is at the correct depth on the spindle following installation and that the spindle is precisely fitted with the impeller. Now ensure the retaining screw of the impeller is secured in place. The impeller is then securely fixed to the motor spindle.
- Now place the front safety guard over the rear safety guard. To do so, hang the metal bracket of the front safety guard over the rear safety guard. The metal clips of the front safety guard can now be pushed downwards to connect both safety guards.

USING THE APPLIANCE

1. Plug in the appliance.
2. The device incorporates the following functions:
   - Slow speed (1)
   - Medium speed (2)
   - Fast speed (3)
   - Rotation of the fan
   - Tilt of the fan
3. Set the speed adjuster to the desired speed setting (1, 2, 3). The device will start based on the speed setting made.
4. The rotation can be started and stopped using the “ON” / “OFF“ switch (ON = the switch is depressed / Still = the switch is raised). If you wish to change from the rotation to the still setting, press the switch up and the fan remains in the new setting.
5. If you wish to change the tilt angle of the fan, position or push the motor into the desired angle, whereupon it will audibly click into place.
6. If you would like to switch the fan off, turn the speed governor on “0”.

CLEANING AND CARE

Warning:
Always remove the plug before cleaning.

- During cleaning, the appliance, power cable and plug must not be submerged in water or other fluids. These can be cleaned with a dry cloth.
- If very dirty, the outside of the appliance can be washed carefully with a damp cloth and then dried thoroughly. Use a mild detergent. Please ensure that no moisture can reach the inside of the appliance.
- Do not use any abrasive substances, abrasive sponges or strong detergents, as these can damage the surface of the appliance.
- Clean the appliance regularly.
- Never use solvents, petrol or oil-based cleaning fluids as these could damage the appliance housing.
- Ziehen Sie die sichtbaren Verschraubungen am Gerät regelmäßig nach um den ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes sicherzustellen.

TECHNICAL DATA

MODEL	**FT-25M1**
Voltage	220-240V~50Hz
Rated output	25 Watts
MODEL	**FT-30M1**
Voltage	220-240V~50Hz
Rated output	35 Watts
MODEL	**FT-40M1**
Voltage	220-240V~50Hz
Rated output	45 Watts

WASTE DISPOSAL ADVICE

- Electrical appliances should not be placed with household trash. It has been specified by law that old appliances must be disposed of via public community collection centres or bulky waste collection.
- This is the only way to ensure that old appliances are disposed of professionally and utilized.

SERVICE / GUARANTEE

The duration of the guarantee lasts 3 years, with effect from the date of purchase. To prove the date of purchase, please always retain proof of purchase.

The guarantee applies for units that have been purchased in Germany. It covers defects and malfunctions, which occur under normal use within the duration of the guarantee and which are attributable to material or processing errors.

If covered under guarantee, repairs will be carried out free of charge.

The guarantee is void in the case of damage, modifications or use of the device other than as intended, since these come outside the area of responsibility of the guarantor. This applies especially in the following cases:

Intervention in the device by unauthorized persons.
Modifications to or within the device, removing the serial number or making it indecipherable, removing or modifying the security seal.
Damage, which is attributable to impacts, drops or external actions.
Damage, which is attributable to improper handling or misuse.
Damage due to external causes, including e.g. overvoltage, lightning.
Commercial use of the device.

Your statutory rights in the case of any deficiency in the device (subsequent delivery, cancellation, deterioration, compensation, and so on in accordance with § 437 BGB) will remain unaffected by this guarantee.

Please retain the original packaging in case the product needs to be returned for repair. Repaired or exchanged components are generally covered for the remaining period of the guarantee.

Should you have further questions on the product or concerning this instruction manual, or discover any deficiencies in the product, please contact our service hotline directly to discuss further steps.

HOTLINE/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(* 0.14 €/MINUTE WITHIN THE DEUTSCHEN TELEKOM NETWORK)

IMPORTANT NOTE:
Please do not send your unit to our address unless requested. Always contact our service hotline beforehand. The costs and risk of loss when sending unrequested articles are the responsibility of the sender. We reserve the right to refuse to accept unrequested deliveries or to return relevant items back to the sender at charge.

SUPERIOR

Metall-tischventilator

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14 €/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Artikel-Nr.: 10000167-169
Hergestellt von:
Luckyway Industrial Development Ltd.
für: AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg

Modell: FT-25M1 / FT-30M1 / FT-40M1

CE